大清光緒十四年

第一千九百六十六號

叻報

本館開設在舊巴虱口門牌第廿四號

戊子五月初四日

大英一千八百八十八年六月十三號禮拜三

寄報聲明　○啓者本報所出報紙其價係按平而算向半年開單一次須取報費比如寄沽者有所不同近見外埠諸君取閱本報者或有僅一二月之久即爲止截其更有取巧者取閱本報迨屆半年開單往收報費之時則竟託詞謂已致函本報着爲停寄何以復送前來條是抑欲賴沒報資殊堪痛恨爲思本館之報原期大衆同觀事之濟否不在一人倘不欲賜觀即以一函投諸本館斷無有不爲之止截豈有強人看閱之理則此等之詐可知茲特聲明請　諸君比看本報者必須修函由國家信館寄勁投之本館始爲准信倘本館未接來函仍爲派送則不妨再爲示繳至於取閱報紙必須至一年半年方能止截否則作爲寄沽當按價索償勿謂言之不預也特此聲明

本館謹白

三續論中國今日已有自强之勢

一曰省刑罰以廣仁慈也中國用刑之法與西國殊中國刑章其最重者則滅族凌遲次則斬決絞決以次遞降則軍徒流徽枷責監禁等而西國則不然其命犯則定以繯首之刑以下各犯則惟分別監禁苦工之久暫而已雖有笞脊之例然究未嘗多用非積惡不悛者則罕用是刑也至於審訊則更有所殊中國則刑法甚嚴鞭扑杖責莫能殫述而西國則不然其訊案也官長坐於上兩造立於下彼此對說並無刑法施之然則中西決獄相判者不啻天淵說者中國之決獄則失之過嚴西國之決獄則失之過寬此語亦未嘗無見但中國決獄須以親供爲據不施三木誰肯成招故其刑法不得不嚴而西國決獄則不重供認與否惟以証供確鑿即能定罪是以致流於陋此固有必然之勢也夫中國刑法如此其嚴雖曰可以示儆於將來然有司之能善其用者則尚有所裨若遇刻酷之徒幾何不致以民命爲草菅耶是則刑法一事不可不酌而省之彼泰西古昔亦尚嚴刑迨行自主之權以來始漸將刑律改輕以至於此在中國恩威並重固不能效西國之刑然亦當酌量變通而裁減之庶恤罪人以合古聖王仁民之意周武王曰治舊國厥政維嚴治新國厥政維寬我　朝雖係舊邦惟今政令一新將與吾民更始則刑罰亦不妨稍爲寬恕也且愚更有說焉嘗觀歐洲有約之邦各國商民之旅居他國者雖由本國領事官管束然有犯罪爭訟案件亦由該地方官訊辦此歐洲通行之律惟中國則有所不能是何故哉夫亦以中國之刑法爲太嚴故耳試觀日本其初亦如中國等迨自革除昔日苛政悉仿泰西刑律故去歲遂與各大國定約已一體視如歐洲通權之國收回審斷之權何等便捷則中國可不知取法乎但若盡去中國刑罰而效泰西則罔斷有不能然儘可從中酌其所宜務求不縱不苛而止是則不惟民受其福卽於通商之事亦不無所裨此刑罰之不可不亟省也審矣一曰廣耳目以資聞見也中國之病惟在見聞之局故每每得其低着而讓他人捷足先登試觀歐西列國均有人出駐各邦以資訪察甚卽新聞日報亦多遣探訪人出駐他邦故耳目有所甚廣中國則向無是心迨自中外通商以來治漸知其事之益至有委員出洋游歷之舉而中國之日報亦漸而與惟是中國日報仍屬無多而所遣游歷各員亦多未能合法蓋既往該國游歷則必須暢曉該國之語言文字始能諮訪無遺今游歷諸員大率皆不識洋文但憑繙譯爲之傳說則不惟耗費並且有難周到之處是宜多選習洋語熟洋情之員以司游歷之事方爲有益是則人有動作我將一一而悉之俾得預爲之籌其益豈鮮淺哉此耳目之不可不亟廣也審矣此六事者於富强之圖似屬一無所涉然所以輔成富强之業者則倚重亦有匪輕方今中國於西學西法最留心所最難得者則中國庶民亦漸知西法之益一破其向時成見此天俾我中國以富强之業者也倘能將輔成富强之舉逐漸變通而酌改之則他日我中國之富强尚安可限哉

諭旨恭錄　○四月十五日奉　旨由進士出身之滿漢侍郎內閣學士三品京堂及四五品京堂內未與考試試差者俱着於本月廿八日在上書房考試其不願赴考者聽仍向禮部聲明於開列考官本內扣除欽此同日奉　旨翁鳳轉補翰林院侍讀學士良弼補授翰林院侍講學士欽此同日奉　上諭戶部奏遵議札拉豐阿所交右翼監督盈餘銀兩一摺所交盈餘銀二千三十九兩零着交廣儲司餘依議欽此同日奉　上諭戶部奏遵議嵩申所交左翼監督盈餘銀兩一摺所交盈餘銀四千四百三兩零着交廣儲司餘依議欽此

用知縣唐步瀛江西試用知縣王正焯廣東試用知縣謝師元江西試用知縣黄騏貴州試用府庫大使梁筑生兩淮卽補鹽大使黄英河東試用鹽大使薛錦林浙江試用鹽大使葉壽彭俱照例發往新勤精額着外用徐承禮徐本愚吳培璇俱照例用屠漢章睿准其於知州任內卓異加一級羅相着准其卓異加一級仍註册同任候升其獲盜之案給予加一級吏部考功司員外郞員缺着繼恒補授所遺主事員缺着齊爾補授欽此

德京電音　○二十九日德京發來電報云德國廷臣北甘馬現已上疏辭官業蒙德皇允准云云按前電有言德皇欲改一新律並諭知北甘馬謂嗣後民間公舉人員所有臣工不得干預其事云云並欲將二事刊入朝報中相臣卑公閱之以此事大有傷諸大臣之面目因欲挂冠而去嗣經德皇再三留挽因將所諭北甘馬之函收回僅刊新律大抵北公緣是心不能平以故辭官而去也

美事電音　○二十九日英京發來電報云現美國紳民人等業已舉定打剌民爲副總統云云按美國總統現居任滿之期前電有言美國之民欲舉現任吉總統再留一任今電文祗言副總統尚未指定總統爲何人想吉總統已有留任之耗矣

甲員來叻　○去月晦日勿里洞輪船由甲來叻廝六甲參政司夏威晉亦附該船抵叻云

出洋人衆　○近來出洋華人日多一日觀諸輪船來叻者無不滿載搭客亦可見其盛矣試舉其一二觀之如德國輪船浮羅多士由香港啓行廿九日業經抵叻船中搭客計共六百三十七名而英國輪船名潮州者近由汕頭南來三十日行抵叻中所載搭客共六百四十二名惟船中諸客因患病而死者八名是緣病故并非時疫所侵故未作病船禁口例惟英國輪船冥葛近由廈門來叻因船中有患疫者故已將該船照病船例禁諸口外以俟查驗云

新律准行　○本年叻地國家所議定新律第四條驅逐出境章程及第二條報窮章程前已寄交英廷核議現此律已蒙英廷核准諭不日卽行舉辦矣

甲臬堂期　○本坡臬署於去月開堂各案業經畢訊而是月係應甲臬開堂之期聞麻六甲之臬署已定於西是月廿六號卽華五月十七日開堂審訊刑訟各案云

輿明不遂　○本坡憲報有言施制府現已與諸局員議定本坡輿明公司之事已照一千八百六十九年及一千八百八十五年本坡所定危險會章程辦理業將該會廢去云

斯人已古　○閩商王滄洲旅叻有年善於居積白手成家不意於去月廿五夜亥末以疾而殂定於月之初九日卜葬荒原查君享年五十四歲有子二人長曰金順次曰祈順均能克肖父風貫裘世業云

窮途自盡　○嗟乎天涯淪落身世誰憐旅館凄凉夢魂自慰窮途落魄誰是知音卒至生趣毫無竟賫恨以自戕亦足傷矣況堂有白頭之父年方綠鬢之秋竟至飲恨重泉以了一生之局噫人生何不幸而至是耶加士甸荷國人也年方三八其父現任爪亞所屬峇龍地方之副參政使司而加則向在日裡充當巡園之役嗣因辭出遂遊叻地以至落泊長途舉目無親向誰訴說此中苦況有不忍言加自念身世如斯亦無佳趣乃於去月廿八晚約七點鐘之際潛至公家大花園中以鎗自擊致斃翌晨爲園丁所覺乃爲之報案屬經在其身中搜出一紙言其尋死之由并云現有衣箱一具置於大酒店中并有衣箱一具寄於拿路非酒店中求衆將其箱取回交荷國駐叻總領事官轉寄伊父收取云嗚呼觀此數言有不禁令人酸鼻矣

盜案候訊　○吉寧人某甲寓於爪亞街頗饒於財家有數童俱屬垂髫之侶衣服麗都輝煌金飾居恒徙倚門前嬉戲無狀於月之朔日適有閩匪劉甲者道經斥前見此數童煌煌金飾知是爲殷富之家不覺頓觸貪涎欲演偷兒伎倆以攫厥貲乃於是夜潛至其家却恨重門已閉雖雀角穿墉於是以繩繫鈎投於窗上蓋欲以爲猱升之階者也不料爲巡差察至目擊情形知爲竊盜因而緝之執逮於案現猶未經府尊堂訊也

省事堪嘉　○閩人張某刱行機誠接物待人頗敦謙讓以故懋遷中人以其有長者風恒器重之張曾在峇芒邦𠼫地方建一屠猪店人地相宜儉勤銖積詎於數日前張嘗與閩人曾甲者購猪十有三頭訂明每担價銀一十二元零五角業交定銀八十元約至初五日始行出貨應沽不料曾固狡黠之徒也以張樸誠可欺竟將厥猪另招潮人林乙到購聞係每担祇獲價銀九元九角業已訂明價値互相交易而去然而張尚未得而悉也嗣有張友某丙者察知其事代爲不平因將其事向張陳之張故踵於曾門與其論理曾時支吾以對文飾多方而張終以其狡滑異常也以彼之猪既爲出售於人斷不能復償於己惟有自悔其無知人之哲因向彼索回定貲免至血本有虧焉不料曾猶觸貪涎百端難留萬計推諉嗣因公論難逃不敢强留趙璧祇得交回定銀六十九元而已後張以其無寔亦不欲與他滋端也乃拾厥資而歸或有見事不平勸張控曾於案俾於對簿之餘儆彼强吞之輩聞張以省事居心亦不爲之訟焉然則張可謂能忍矣豈其人其事足爲世風彼曾之所行又胡爲者

機爐



啟者本公司製造纔開設在新嘉坡直落亞逸尾地方貿易多年專造一切靈巧機器火鍋火艙僕大𨍭拉之器具及大小輪船汽機鐵鑪並各種新式銅鑪器皿一應俱全無不堅固耐久應便合用際大甲地方本公司開設有年厥道

代中西士商修整各種損壞機器工價格外公道如有　貴客賜顧者請至本廠面議特此佈聞　西一千八百八十一年十二月廿六號　總來安公司啟

中外衆國有限保險公司

啟者本公司總局設在香港多年備有資本銀二百萬元已先收股份人來銀六十萬元及餘存銀六十萬元在前係本行代理承保各商貨物銀項運輪帆來往各埔其保費祁用照例所有花紅之銀俟結賬之後發數分派的一千八百七十八年一千八百八十年每股得利息銀廿五八仙又一千八百八十年至一千八百八十二年每股得利息銀廿一八仙諸貴商賜顧者請至本行關相商可也　大清光緒九年　月　日　英一千八百八十三年八月廿七號　毛寶德公司謹啟

新到各書籍出售

啟者現本館新由上海寄到活字鉛板石印各門書籍甚多約計百餘種茲以經價極廉諸尊欲探購者新到本館選購是荷至其書目太繁不能殫述當另列清單附呈台覽可也　本館謹啟

美國咨打妙厘號新歎時鏢出售

敬啟者玆本行由歐洲辦到咨打妙厘號之新式奇巧時表來叻發售其鏢之巧妙實不可階約而計之其妙有五蓋其針行甚準無論位之動靜時之寒暑均無不驗所行晷度累黍無差且閱一月之久而亦不舛分杪之時一利也且其鏢之行不惟甚準並堪令人憑信不致觸自生精二利也又其鏢機輪甚佳且殊堅固最堪耐久即使年湮代遠亦無壞之處三利也至其鏢製甚精不惟適用並且美觀令人見之愛不釋手四利也矧其價復甚廉較之他表殊爲省費五利也有此五利則誠非尋常可及且買此表者可保其用一年無須修理且一年之後即須修理亦無庸照其時價若他表須二元始能脩理者而此表則不過僅六角之費即能修復甚且無須六角蓋其機器係爲新創其製造之法甚易於拆脩故也此表在美國係用機器製造計每日可成表二千枚故其料美價廉誠非他家可及而咨打妙厘復製有表鍊甚多各歎俱備且其歎最新其工最巧較諸近來行用者又勝一籌矧其價復其廉得鍊價銀僅由六角至二元至其裹鍊黃者如金白者如銀令人觀之無從辨其眞贋倘諸君有欲購買者請至本坡各洋雜貨店中相閱如該貨未備則請至本行面商本行坐落士庫後街滙豐銀行之鄰　諸君惠臨移玉趾至於本坡則惟本行代理並無別家並此佈聞　諸惟惠鑒

大英一千八百八十七年六月十五號　大清光緒十三年閏四月二十四日

莫實得洋行謹啟

蜜酒出賣

KAISER BREWERY
SHOULD BE KEPT UPRIGHT & OPENED WITHOUT SHAKING
TRADE MARK
PILSENER BEER
BREMEN 1874 PHILADELPHIA 1876
SOLE IMPORTERS
BECK & Co.

啟者玆本行由歐洲辦到上等蜜酒來叻發售其酒甚佳玆將標頭印出諸君光顧祈爲細認免致有誤倘有無恥之徒假冒本行鎖匙標者本行定必嚴爲控究再此酒不能販往

加勝吧　三寶壠　泗里末
望加錫　檳榔嶼　日裡等處其他各埠均能運往並此佈聞

大英一千八百八十六年十一月十八號　　叨嗎也洋行謹啟

KEY MARK

原之地稍有所虧則其生氣已絀今魏之不孝其母是自絕其生氣也蓋已久矣一端而逝洎亦天之所以鍾之也錄之以爲世之爲人子者勸

臺灣傳書

○臺灣各縣向置驛站今又設局開辦郵政由總局先期出示大略謂案奉爵撫憲劉札開擬將各縣驛站變通裁撤仿照郵政章程辦法中有條目十數條務韵盡善并隨飭各地方衙門暨各防營局所一體遵照全臺軍民商賈人等亦准就各該處郵站照章買票附遞信物倘有貽誤等情揆站查究失物仍令照賠總局設在臺北府城業於月前開辦

新金山覆文照譯

○新金山君士爾省城日報云西歷三月廿四日本省輔政使司基營富輝士寄呈英京外務署覆文辯駁 大清國欽差指責徵收華人身稅之例內開敬肅者去年西歷七月二十三日由貴衙門交到賀大臣來文內有駐英之華星使致外務衙門一函稱論君士蘭欵待華人各情着即據實稟覆云云今特覆陳如左 一查西歷一千八百七十六年本省初擬限制華人進境上下兩議院曾議准限制之例惟本省督憲稟英京大臣嘉拿汪於西歷是年三月二十七日來文着勿將該例頒行於是此例即作罷論然斯例之議設非爲無因蓄兩議院因尋出巴兒孖地方一帶乃產金之地誠恐華人多到侵奪之故 二本省議院下期關門議事時再遞條陳請設法限制華人進境其條陳與上次議准之例大同小異由本省督憲堅呢赫承管理新疆衙門之命批准然後將該例電稟英廷 三英京廷臣嘉拿汪力辯謂此例爲不應行即請英廷將准行該例之成命收回因限制華人進境係背前在天津所立之中英條欵也惟君士蘭議院各紳在議院互爲辯駁謂中英條約內未有載明英廷准華人往英屬而無限定人數者祇載明中國不禁華人往英屬受僱工字樣而已本大臣料非准爲別事往英屬之華人其人數至無限量之多 四查一千八百七十七年所立之例凡船到君士蘭省者照其船牌註明該船能載貨若干噸重計每載貨十噸准載華人搭客一名須納進口身稅銀十磅所納之銀存儲庫房若三年內該華人由君士蘭出口回國或往別埠將其日前輸納之身稅銀交回但該人必於該三年內未經被控遭地方官判定監禁及未經因事判其輸納罰欵又未曾到本省國家醫院居住醫病者乃准其領回進口身稅是年又設一例凡亞細亞洲與亞非利加洲商人探金者須照金礦章程納加增牌數之牌費 五一千八百七十八年將上年所設立之例刪除將金礦之例更改自出示之日起計三年後方准亞細亞洲及亞非利加洲人在已尋出之產金地方探金惟亞細亞洲及亞非利加洲人自己尋出產金之地則任其往探 六一千八百八十四年以上文所列之例仍不足禁限華人前來是以又將一千八百七十七年所立之例更改只准照船牌註明該船能載若干噸貨數按載貨每百噸准搭華人一名前來登岸每華人須納進口身稅銀三十磅又將舊例准該華人三年內由本埠出口領回身稅銀之例刪除 七自一千八百八十四年訂改之例頒行後畧有成效蓋自是之後每年搭船到君士蘭之華人較出口者尚少惟華人在北方口岸者由陸路越界私進君士蘭以致該例稍爲寬弛因澳大里亞島南省之北口岸數處限禁華人進境之例較寬者有之或不禁限者亦有之其君士蘭省產金極多之地引動華人私到者亦多 八華人與歐洲人爭操各行工藝已有證據如華人之鐵舖匠在澳大里亞島數埠覓獨攬其生理因其伙食房租之用較歐洲人爲廉故售貨取價亦較廉即令歐洲工匠減低工價仍不能如平時之易於謀生 九本省官員不許華人前來故於本省書樓會館均不准其進內而本省好處亦不許其均沾彼華人習俗雖不易知曉然問有甚奇者與歐洲習俗之行於澳大里亞者大相懸殊我英國律例百姓皆可與議政治若外國人多來操作下等事業料不久必致滋鬧事端因而我輩律例或須大爲更改日前中國大憲派來查察華人商務委員等到本省時本大臣曾將此說與之言及矣 十本大臣料澳大里亞島人立意不准華人再到該境今時不得不籌最善之法可推行而合於公法者以驅逐之 十一本大臣略知萬國公法與交鄰之道兼無條例載明該國不悅他國人民進境而徵該國准其進境者曾見歐洲之國將別國人驅逐出境幾等常事此事雖英國向來未嘗仿行惟本大臣先求自能衛護之心迫於以行禁止之例爲要姑無論其好滋事與守本分之外國人槪禁進境庶免有礙於本處百姓之利益也 十二本大臣望朝廷俯如澳大利亞人士之請即仿美國之法與中國立約若能禁華人來本埠則禁之

京報選錄

○河南巡撫臣倪文蔚跪 奏爲光緒十三年秋冬二季新舊咨交各案查明已未結起數循章彙奏恭摺仰祈 聖鑒事竊准部咨京控咨交之案每屆半年彙奏一次等因歷經遵辦在案茲查豫省自光緒十三年七月起至十二月底止審結咨交李白氏朱文熤劉本德葛懷瑜徐萬永楊倉郭合成李振鄭廷華邱之變徐大振李斌班永泰胡明德孫安殷勝吳作賛包王芳彭俊德劉向經典萬全史中魁宋全法趙清新劉位莊宋張氏郭趙氏孫應成鄒鳳廷孫文亮王廷選魏金聲等三十二起尚有白錦昭劉文章馬文朱長元郭建業王儒魁王欽若周藻周化雨閻喜幅李品超李張氏樂忠卿屈鳳勝徐崑山陳殿傑陳振大尹文林歐陽胡氏鄒國勳汪紹先趙光培許孫氏韓讓葉桎新胡榮桎劉新旺王奉三郁金氏黃文芳李丁氏陳聿趙崇德劉新田方李氏章海波李吳氏孔慶宗楊法劉履籍趙詳麟陳棫茂尚純仁張金生張東林邱安樂金蘭柳丙青楊元順張仰嶎李儒登邢合娃李崇正尹紀昌井酉逢白廷宣羅天柱潘體璽陳石氏趙張氏秦安瀾吳耀南王任氏張思敬李殿生許璽芳高東梁張萬興秦必腐任寶賢徐紹唐魏家利等共七十二起現未咨結內王儒魁趙崇德係赴京續控先經陳明併案計算應不另作起數又十三年七月起續准咨交袁明亮狄昌霖馬青雲魯楊氏李貫甲李登魁呈明先曾國貞陳華仁李玉高昌遠丁國秀耿貴清邱之變趙賢友朱克巳趙德成董艮玉李金科張鳳竹黃占鰲袁景安呂德元李模李應南等二十五起亦未審結計新舊實存咨交各

案共九十七起或因要証未到或已咨部請展尙非無故延逾現均飭催認眞勒提訊擬詳辦用以仰副　聖主清釐庶獄之至意所有查明光緒十三年下半年已未結京控咨交新舊各案起數緣由理合繕摺具陳伏乞　皇太后　皇上聖鑒謹　奏奉　硃批刑部知道欽此　○倪文蔚片　再另案參革前新鄭縣知縣鄒金生本任交代計尙虧短正雜倉穀等銀二千五百九十二兩零屢經嚴催迄未完繳當此整頓交盤之際若不勒限參追將何以杜延欠而儆效尤據藩臬兩司會詳前來相應請　旨先將另案參革前新鄭縣知縣鄒金生虧短本任交代銀兩勒限兩個月全數清繳倘有違逾再行嚴參抄追以重庫款除飭查取各上司職名另行開報外理合附片陳明伏乞　聖鑒訓示謹　奏奉　硃批着照所請該部知道欽此　○河南巡撫臣倪文蔚跪　奏爲揀員調補要缺知縣以資治理恭摺仰祈　聖鑒事竊照太康縣知縣呂炎律在任丁母憂以丁憂本日爲開缺日期歸光緒十三年十一月分截缺查太康縣地方遼闊政務殷繁民俗刁訟並與皖省毘連時有匪徒竄匿治理不易定爲衝繁難兼三要缺例應由外揀選題補自非精明幹練之員難期勝任臣與藩臬兩司在於通省現任候補正途及各項出身應調應陞人員內遴加遴選非現居要缺卽人地未宜查有寶豐縣知縣蒯綫現年四十七歲順天大興縣籍江蘇吳江縣由監生捐雙月縣丞加捐鹽經歷並捐與銜隨同銘軍歷在山東湖北江蘇剿匪獲勝案內奏保花翎免選本班以知縣分發省分歸候補班前先補用扁凱撤離營赴部引見奉　旨着准其免選本班以知縣分發省分歸候補班前先補用前藏花翎欽此隨在捐銅局捐指浙江同治八年八月到省期滿甄別留浙補用嗣因胞伯蒯賀蓀升任浙江按察使迴避來豫於十三年三月到省光緒五年在黔捐局捐本班儘先題署靈寶縣知縣八年四月初十日到任試署期滿　題准實授該員樸練詳明歷俸已滿三年在任內有承緝過客陳耀遠在途被搶拒傷車夫一案業滿四參奉部核明有級抵銷免其降調此外承緝承審盜命各案並經徵錢糧查無有關展參降調處分以之調補斯缺實屬人地相宜惟題缺請調與例稍有未符但太康縣係兼三要缺爲地擇人例得專摺陳請茲據藩司劉瑞祺臬司賈致恩會詳請奏前來合無仰懇　天恩俯念員缺緊要准以靈寶縣知縣蒯綫調補太康縣知縣洵於治理有裨如蒙　俞允該員係以現任知縣調補知縣銜缺相當毋庸送部引　見所遺靈寶縣知縣係選缺豫省現有應補人員俟奉文後揀員請補所有揀員調補要缺知縣緣由理合恭摺具陳伏乞　皇太后　皇上聖鑒訓示再該員係初次揀調人員因公參罰例免核計合併陳明謹　奏奉　硃批吏部議奏欽此　○岑毓英等片　再新授雲南按察使鄧華熙已繳卸迤南道篆務抵省臬司爲刑名總匯應卽飭赴新任以重職守糧儲道譚宗浚因病稟請開缺回籍調理除另摺請　旨簡放外所遺糧儲道篆務自應先行委員接署以專責成查有候補道松林年富力强辦事穩練堪以委令署理除分檄飭遵外謹合詞附片具陳伏乞　聖鑒謹　奏奉　硃批吏部知道欽此

原之地稍有所虧則其生氣已餒今魏之不孝其毋是自絶其生氣也蓋已入

…地段出售 ○啟者茲有貴重地段坐落[illegible]寶珠[illegible]大坡有五英里之遙茲欲出售與人價甚相宜如欲知其詳細情形者請至本館詢問便得特此佈 聞 大英一千八百八十八年五月十七號

勞士館主告白

馬車出售 ○啟者茲本館有四輪明車一輛前後對坐可容四人其價可值六百元茲特以廉價出沽謹收回價銀一百二十五元甚屬相宜 諸君有合意者祈早 惠臨看閱為望此佈

大英一千八百八十八年五月九號

巴越館主謹白

貴重洋樓出售 ○啟者茲有最為貴重之大洋樓三間坐落土庫爺海傍第十七號十八號十九號門牌該洋樓廣闊軒廠異常即現在莫實得洋行滙豐銀行及甘巴士與狀師怒魯申麥敬疏之寫字樓是皆為叻中最旺之地茲欲出售與人價甚相宜若無售主則至西五月內必為拍賣倘 諸君有欲購買者請即移 玉惠臨本館相商如欲知其詳細情形亦可向本館詢問特此佈 聞

大英一千八百八十八年四月十九號

吉靈館主謹啟

上好歐洲眼鏡出售

敬啟者余向習眼科自問頗得其中三昧爰將眼科利病熟參其法作為眼鏡以利 諸君前居英京時曾蒙 列公奬譽茲以出游道經叻地不過稍作勾留約住七八禮拜之久定於西六月十六號即華五月初七日即須他適倘 諸君有以目患就商者請至拋球場大酒店第九號房內垂詢便得至余此行攜有眼鏡甚多均屬新奇出色精緻異常無論老眼患眼近視各種一切俱全以憑 諸君選擇此種眼鏡皆余親以新法製造與平常所沽者不同每對價銀在五元以上 諸君賜顧請移玉惠臨選閱可也

大英一千八百八十八年四月十四號

西國生眼科醫羅倫士謹啟

上等呂宋烟出售

啟者本行由小呂宋督辦上庄選葉呂宋烟發售其貨均屬上等並無低貨攙雜且價甚相宜其中每箱有廿五枝者有五十枝者有一百枝者各欵俱備香美異常因邇來西人年節將屆用此以作禮儀餽贈最為合式且能與 諸君代辦小呂宋各貨 諸尊賜顧請至土庫花園邊奕爾堅洋行之後面與舊加蘭士打索路店隔鄰本行斟酌是荷

大英一千八百八十七年十二月七號

大清光緒十三年 栽士遜洋行謹啟

英國新出頂上花露水出售 ○啟者本公司所製之花露水及高浪水最為佳製其香之清而且久非尋常可及素已馳譽歐洲用此水者莫不嘖嘖稱為妙品歷經荷蘭寶星七次以奬其佳然則其妙處可知茲試廣為通流故特佈告倘 諸君有欲採辦者祈請函致本公司取討價單便知一切特此佈 聞

大英一千八百八拾七年四月廿五號

加剌安巴飄馬厘公司謹啟

RIGAND'S KANAGA WATER.

列頗于那芽花露水 ○此水係以千那芽花所製其花出自日本國中香冠凡卉乃列頗君在日本採辦載回法京製成此水以故其香甚清而其用亦甚善如皮膚有皺裂等病抹此香水面能愈痊尤可解蚊口之毒若以此香水和水盥洗面能令人肌膚嫩滑顏色光潤且豬獅不生本藥房製成此種花露水銷流已久遐邇傳揚不料近有德商仿照本藥房所造此水以圖射利其實氣味遠遜迥隔霄壤 諸尊有購買此水者請看以下所列第一欵之西字標頭本藥房所用製載此水之樽係有浮凸字樣如下所列第二欵式且有西字註明列頗公司字樣如標各均有號書號據始為真貨否則係為混冒向所慣購至於各式人等有假冒本藥房花露水或由外處運來或在本坡發售一經本藥房查出定必嚴行控究至本藥房之花露水係託新嘉坡藥房麥加君代售並未爾枝別處併此聲明此佈

'KANAGA DEPOSE"

4430.

MORRHUOL.

模好呂解毒葆元藥丸 ○此丸崇治虛損吐血花柳傳毒咳嗽哮喘目痛重舌等症其效如神且不惟解毒並且能調和營衞葆養精神現在法英美等國醫士所用花柳敗毒之藥均用此丸無不藥到病解立見春回若服此丸須仿照服魚肝油之法要緩緩吞下必於用飯時吞服一二粒切勿誤為急吞以背服法此丸係以樽裝載每樽計一百粒現託新嘉坡藥房麥加君處代售此佈

大英十一月八號

SANTAL MIDY,

DR. MIDY'S SANDAL OIL CAPSULES.

檀香油藥粒 ○此藥係製成油質以薄皮一重裹作粒形以便易吞而其藥力能崇治花柳淫毒白濁白帶癃閉一切等症如症雖香痛服之立止而服藥後約歷二三日即見奇功但所患過重者須每日吞服六次每次吞服二粒至痊愈後亦宜再服十日庶得消除後患永絕根株惟服此藥時宜戒色慾省氣怒節勞動等事幸勿自誤致譏藥力之不神也現此藥託交新嘉坡藥房麥加君處代售此佈

FRUIT JULIEN.

浮律如里馬藥糖 ○此藥糖係採鮮果之汁加以藥料和製成塊略如糖粒氣味甘佳而其功效較於蓖油為日無論男婦老幼均能服食且其味有如糖菓最為適口尤為小兒所愛其藥力均可治膽汁太多重舌頭痛鬱結大便不通斑疹血熱血毒以及皮膚發癢等症服之亦可凉血行滯且能令臟腑潔淨癲疾立除但服之法宜於臨睡時嚥服一二粒至翌早飲茶一杯須臾即覺大便通利身體爽快現此藥託交新嘉坡大藥房麥加君處寄售此佈

大英北方商務火燭保險有限公司告白

啓者本行向代理大英北方商務保險公司專代　諸君承保洋面平安素蒙　惠顧玆本公司更增設火燭保險以保坐中平安價甚相宜玆爲略列如左　一號保險每值百元保費銀五角算另扣回十八仙與投保者　上油保險每值百元保費銀一元五角亦扣回十八仙　棧貨保險每值百元保費銀一元二角五仙亦扣回十八仙　雜貨保險其貨置於丹戎巴葛貨棧內者每值百元保費銀一元算亦扣回十八仙　其餘各貨如欲買保者請至本行面商價甚相宜此佈

大英一千八百八十六年十一月二十九號　卅　代理人明遇也洋行謹啓

實得力保險有限公司告白　○敬啓者本公司開設以來與諸君受洋面保險及火燭保險等計洋面保險共集老本銀三百萬元現已收銀六十萬元盈餘積項二十萬元所有洋面往來船貨等物均能代保平安　其火燭保險計集老本銀二百萬元現收銀四十萬元所有洋行店戶住屋棧房等均能代保年終核算之時更備花紅分與買保　諸君所得且保價甚屬相宜誠於買保之人有益至本公司章程之佳辦理之善實與他家不同倘　諸君有惠顧者請即移玉惠臨　相商便妥特此佈聞

大英一千八百八十八年正月二十五號　實得力公司總理人可洛不加謹啓

本月初三日[illegible]行情

舊烟上	四百七十六元	
新烟上	四百七十六元	
上甲錫	三十三元半	
叻甘蜜	七元零七占半	
叻烏椒	廿三元七角半	
白椒上	三十八元半	
金盾行情	金盾一個	六元六角
印度盾	一百元兌	二百廿六盾
爪哇盾	一百元兌	一百八十盾零五
匯價行情	銀行利息	九八仙
匯香港	銀行現銀票銀行貼出	六角二五
商人三十日期票	一百元貼銀行	二元
匯廈門	銀行現銀票壹百元貼銀行	五角
商人三十日期票	一百元	一元
匯加勝巴	銀行現銀票壹百元値	一百七十九盾
商人三十日期票		一百八十二盾半
匯泗里末	銀行現銀票一百元値	一百七十八盾半
商人三拾日期票		一百八十二盾半
匯三寶瓏	銀行現銀票一百元値	一百七十八盾半
商人三十期票		一百八十二盾半
匯望加錫	銀行現銀票一百元値	一百七十八盾半
商人三十日期票		一百八十二盾半
匯井里汶	銀行現銀票一百元値	一百七十八盾半
商人三十日期票		一百八十二盾半
匯仙光	銀行現銀票一百元値	二百二拾三盾
打電信		二百二拾三盾
商人三十日期票		二百廿六盾半
匯加里吉打	銀行現銀票一百元値	二百廿三盾半
打電信		二百廿三盾半
商人三十日期票		二百廿六盾半
匯[illegible]	銀行現銀票	七十二員二五
商人三十日期票		七十四員零五

輪船開行

納閩	豐安火船	初四日	下午一點	豐源號
仙那簡	又		又	又
蘇祿	絲仔絲		又	又
網咯	乃低老火船	初四日	上午十一點	開行
峇蘆	萬永成火船	初四日	上午十一點	豐源號
麻六甲	建安輪船	初四日	下午二點	豐源號
吉冷	又		又	又
寶勝俄	又		又	又
加勝吧	金德勝輪船	初四日	上午十一點	山仰棧
井里汶	三寶瓏		又	又
寶勝越	勝爾輪船	初四日	下午四點	瑞泰號
檳榔嶼	奄面那只火船	初五日	下午一點	開行
吉靈洲	又		又	又
加勝吧	鵝禮尾里火船	初五日	上午八點	開行
麻六甲	麻六甲輪船	初六日	下午二點	豐興號
吉冷	又		又	又
白蠟	又		又	又
檳榔嶼	又		又	又
日裡	遊寶輪船	初六日	下午三點	棉示必洋行

請示船期　○啓者玆本館之報後日必將出口之各輪帆船行期詳登凡有輪船之公司行號見報爲之先期佈告使人周知以便招接載運不無補益寔爲利便之舉但本館公事浩繁逐一詢問恐或有遺玆敬與本坡凡有輪帆各舟諸記司行號約如遇寶號出口之船某日展輪解纜自有定期務祈先將船期示知俾本館以便照登則欲附貨搭客者可得先事而備自無後至之虞不費之利諒　諸君之樂從也再者　諸君送來之稿祈於每日三點鐘以前交到始能照刊若過三點鐘則本館經已排印不能照錄俟當下日始能錄出倘祈見諒特此　佈聞

本館謹白

Printed and Published by SEE EWE LAY, at the "LAT PAU" Press, No. 24 Malacca Street Singapore.